



1112 Eagle Dr, Fort Worth, TX 76111 - Lm. Lawrence Nguyễn Văn Châu, CRM.
Lm. Phanxicô Tạ Tân Văn, CRM. - Thầy Sáu Vincentê Nguyễn Văn Truật - Web: www.chuakitovua.org

Chúa Nhật 31 Thường Niên - Năm B

Ngày 31/10/2021

HAI GIỚI RĂN

(SUU TÂM)

Một trong các công việc thiêng liêng nhất mà một người Hôi giáo có thể làm là thực hiện việc đi đến Méc-ca, nơi sinh của Môhamét. Đó là một trong năm điều căn bản nhất của đạo Hôi.

Ngày xưa có ông vua mèo thực hiện một cuộc hành hương đến Méc-ca. Khi ông vua mèo trở về, ông vua chuột thấy mình có bốn phận phải đến chúc mừng vua mèo. Nhưng khi những con chuột khác nghe được điều ấy, chúng lo sợ cho sự an toàn của nhà vua. “Mèo là kẻ thù của chúng ta, nhà vua không thể tin hẳn được”. Chúng nói.

“Ồ, giờ đây ông ấy đã đi hành hương Méc-ca, ta hy vọng nhìn thấy một sự thay đổi lớn lao nơi ông ta. Ta nghe nói ông ta đã cầu nguyện năm lần mỗi ngày”, vua chuột đáp lại.

Thế là vua chuột ra đi. Khi đến vương quốc của mèo, vua chuột nhìn thấy đối thủ của mình từ xa và những gì vua chuột nhìn thấy thật ấn tượng. Vẫn còn mặc bộ y phục hành hương, vua mèo đang đắm chìm trong kinh nguyện. Tuy nhiên khi vua chuột vừa mới đến gần hơn, vua mèo đã nhảy đến để vỗ chụp con mèo. May mắn là vua chuột đã nhanh chân trốn thoát xuống một cái lỗ. Sau đó nó gặp lại những con chuột khác.

“Nhà vua du hành thế nào”? Đám bè tôi chuột nóng lòng hỏi. “Có thật là kể từ lúc ông ta đi hành hương Méc-ca về, ông ta là một con mèo đã thay đổi?”

“Tôi e rằng anh em đã nói đúng”, vua chuột đáp. “Mặc dầu hẳn cầu nguyện như một người đi hành hương, hẳn vẫn cứ vỗ chúng ta như bất cứ con mèo nào”.



CHƯƠNG TRÌNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu:

8 giờ sáng (livestream)

Thứ Bảy: 8 giờ sáng và 5 giờ chiều

Chúa Nhật: 8 & 10 giờ sáng (livestream)
& 12:30 giờ trưa

GIỜ GIẢI TỘI

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy,
Chúa Nhật. Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

RỬA TỘI TRẺ EM:

Chúa Nhật đầu tiên mỗi tháng:

Sau lễ 12:30 trưa. (Xin đơn nơi Trưởng Khu
và nộp đơn cho văn phòng giáo xứ 2 tuần
trước ngày rửa tội.)

CHÀU THÁNH THỂ

Chúa Nhật đầu tháng lúc 3 giờ chiều.

CHUẨN BỊ HÔN PHỐI:

(Liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước
ngày cưới. Nếu đám cưới ở VN, xin liên lạc
Cha Xứ trước 3 tháng)

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Sáng từ 10:00 đến 12:00 giờ, chiều từ 2:00 đến 4:00

Văn Phòng: (817) 386-5582
Văn Phòng Trường Học: (817) 831-4700
Cha Chánh Xứ: Cha **Châu** (817) 773-5032
Cha Phó Xứ: Cha **Văn** (720) 401-7226
Thư Ký - Chị **Huyền** (817) 714-0466

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch: Anh **Đức Tiến** (817) 480-1113
Phó Nội Vụ: Anh **Tú** (817) 201-9844
Phó Ngoại Vụ

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch: Ông **Lại Bộ** (682) 215-2121
Phó Chủ Tịch: Anh **Thiên** (607) 346-5327

CÁC GIÁO KHU

Khu Giuse: Ông **Oanh** (817) 659-9465
Khu Mân Côi: Chị **Hương** (817) 492-6027
Khu Thăng Thiên: Anh **Cư** (682) 227-9432
Khu Từ Đạo: Anh **Văn** (515) 289-6814

BAN - NGÀNH

Giáo Dục: Anh **Thường** (817) 937-6045
Giáo Lý: Thầy **Truật** (817) 757-0412
Khánh Tiết: Ông **Kiều** (817) 834-0674
Phụng Vụ: Chị **Tú Anh** (817) 739-5056
Truyền Giáo: Hội **Legio** (817) 542-3173
Thông Tin: Chị **Trần Thủy** (817) 908-3662
Ban Xã hội & Văn nghệ chị **Huyền** (817) 714-0466

HỘI ĐOÀN

Ban TTV Thánh Thể: Anh **Hoàn** (817) 564-2712
Ca đoàn Phanxicô: Anh **Lâm** (682) 230-2799
Ca đoàn Thánh Gia: Chị **Thụy** (817) 999-3807
Ca đoàn Mẹ Vô Nhiễm: A. **Tiến** (682) 521-2970
Ca đoàn Th. Micae: Anh **Lập** (504) 261-1553
Đoàn LMTT: Ông **Thế Thiện** (817) 307-7291
Đoàn TNTT: Chị **Trình** (817) 492-6027
Đoàn Thanh Niên: Anh **Huân** (469) 441-9034
Hội Legio Mariae: Ông **Lịch** (682) 557-6983
Hội Các BMSG: Chị **Thơm** (817) 831-3411
Hội Bàn Thờ: Chị **Na** (817) 939-4295
Hội Gia Đình Tận Hiến: Ô. **Hạnh** (817) 881-7465

Tách rời hai giới răn cao trọng thì dễ dàng biết bao và nghĩ rằng chúng ta có thể yêu mến Thiên Chúa mà không yêu thương người lân cận.

Hai giới răn ấy có quan hệ qua lại với nhau một cách thiết yếu. Lòng yêu thương chân thành người lân cận trào ra từ lòng yêu mến Thiên Chúa; mặt khác, không thể có lòng yêu mến Thiên Chúa chân thành nếu lòng yêu mến này không được thể hiện bằng lòng yêu thương người lân cận. Điều này còn tốt hơn việc dâng của tế lễ. Người ta dễ dàng lấy nghi thức thế chỗ cho tình yêu thương. Và rồi người ta đi đến một thứ tôn giáo không có tình yêu thương.

Tội lớn nhất của chúng ta không phải là chúng ta không yêu thương người lân cận mà là chúng ta không thêm biết đến họ. Như thế, làm sao có thể là người lân cận của họ theo ý nghĩa của Tin Mừng? Điều tệ nhất là sự lãnh đạm, thờ ơ.

Kinh Thánh nói chúng ta phải yêu thương người lân cận và cũng phải yêu cả kẻ thù của mình. Theo G.K. Chesterton, lý do của điều này có lẽ là một cách tổng quát, họ cùng là một dân tộc. Và có một lý do nhân bản của điều đó. Chúng ta nghĩ về một người xa lạ trên con đường thẳng: thế thì chúng ta nghĩ về người ấy như một con người. Nhưng chúng ta không nghĩ về người ấy giống như người lân cận ở kế bên nhà chúng ta. Người ấy không là một con người mà chỉ là một môi trường: một tiếng chó sủa, hoặc tiếng mũi khoan hay tiếng dương cầm.

Nhiều người gặp các vấn đề khó khăn do một người đặc biệt gây ra. Người này có thể là một người láng giềng hoặc là một thành viên trong gia đình. Chúng ta có thể làm gì? Chúng ta nên tránh hành động kiêu ăn miếng trả miếng. Làm như thế chỉ làm cho tình tình xấu thêm. Chúng ta phải cố gắng duy trì sự liên lạc với người ấy, dù rằng chỉ là vấn đề nói một tiếng chào buổi sáng hoặc buổi tối. Và rồi chúng ta phải cầu nguyện cho người ấy. Nếu chúng ta có thể cầu nguyện cho một người một cách chân thành thì điều này giữ cho tâm hồn chúng ta khỏi chất chứa những điều đắng cay và thù hận.

Nơi nào không có yêu thương, chúng ta hãy gieo trồng yêu thương và sẽ gặt được yêu thương.

Nơi nào không có yêu thương, chúng ta hãy đem đến yêu thương và sẽ tìm thấy yêu thương.

Tôi tìm Thiên Chúa và đã không thấy Người.

Tôi tìm linh hồn tôi và nó tránh né tôi.

Tôi tìm người lân cận và đã tìm thấy cả ba.



Khu Mân Côi - Đọc Kinh

Chúa nhật ngày 31/10/2021 lúc 4:00 chiều,
GKMC sẽ đọc kinh tôn vinh Mẹ tại nhà anh
chị Đào Bá Duy .

Địa chỉ :

3709 Broken pine Trl

Fort Worth tx 76137

Phone: 682/552/7801 hay 582/552/7804

Bổn Mạng Giáo Xứ

Bổn mạng của giáo xứ sẽ vào ngày 21/11/2021. Sẽ có kiệu Đức Mẹ và các Thánh Tử Đạo Việt Nam, và tiệc mừng sẽ vào ngày bổn mạng của GX thay vì lễ Tạ Ơn.

Kết Quả Số Số

Sau đây là kết quả số số trong đêm Dạ Tiệc Mùa Thu.

Giải thưởng gồm có:

Giải an ủi 1: \$500

Giải an ủi 2: \$500

Giải an ủi 3: \$500

Giải an ủi 4: \$500

Giải an ủi 5: \$500

Giải độc đắc: xe Toyota Corolla LE 2021

Giải an ủi 1: 00754

Giải an ủi 2: 01409

Giải an ủi 3: 01382

Giải an ủi 4: 12248

Giải an ủi 5: 12376

Giải độc đắc: 00517 - đã có người trúng

Nếu quý vị trúng những giải trên, xin mang cuốn vé số đến văn phòng Giáo Xứ để nhận giải thưởng. Giáo Xứ xin chúc mừng những ai đã trúng giải thưởng. Đã có 2 giải an ủi được nhận rồi. Những ai chưa nhận xin đến văn phòng Giáo Xứ để nhận giải. Hạn chót là ngày 30 tháng 11.



** Lễ Các Thánh, Giáo Xứ sẽ có hai Thánh Lễ vào ngày thứ hai, 01/11/2021, lúc 8 giờ sáng và 7 giờ tối .

** Lễ Các Linh Hồn, Giáo Xứ sẽ có ba Thánh Lễ vào ngày thứ ba, 02/11/2021. Lễ nhất lúc 8 giờ sáng, lễ nhì sau lễ 8 giờ, và lễ sau cùng lúc 3 giờ chiều ngoài nghĩa trang Mount Olivet.

Ơn Toàn Xá



BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Ngày 10/24/2021

Sunday Collection:.....	\$ 5,843.00
Đại Nhạc Hội:	\$ 19,086.00
Thuê Hội Trường:	\$ 2,640.00
Xây dựng:	\$ 4,745.00
Truyền Giáo Thế Giới :.....	\$ 1,314.00
Trường GLVN:.....	\$ 2,095.00

Gửi ngân hàng:.....\$ 35,723.00

NHẬN DẠY PIANO

Nhạc cổ điển và
đệm hát Thánh Ca

Nhận học trò từ 6 tuổi trở lên

Music Home by Henry Nguyen

817-609-7598 (Henry)

Resort Nail Spa

12910 South Freeway
Burlson TX 76028

Part-time receptionist needed for
nail salon in Burlson. Customer
service is a must.

For more information,
please call/text

Cecilia
@214-714-5047

Đổi Giờ



Xin nhắc nhở giáo dân là cuối tuần tới ngày 06/11/2021 sẽ đổi giờ. Xin vận động hồ chậm lại một giờ trước khi đi ngủ.

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC
HỒ VĂN TOẠI
Chuyên Mua / Bán nhà cũ và mới.
 Cell: 817 980-1281



D&K
Complete Auto & Body Repair
 Tire Sales & Service / Auto Glass Service
ALL IMPORT & DOMESTIC
 DAVID CHINH: (817)834-3195 - (817)909-6334



Be Well
 Primary Care
Dr. Radhika Vayani
 Bác sĩ gia đình/nội khoa



Compassion, Care, Excellence
 Your health is our priority

Kim Vu, Nurse Practitioner



Phone: 682-593-6660
 3800 N Tarrant Parkway, Suite 210
 Fort Worth, TX 76244
 info@BeWellPrimaryCare.com
 Facebook.com/BeWellPrimaryCare

Chuyên khám tổng quát, khám phụ khoa, chích ngừa, thử máu, thử nước tiểu, khám bệnh cấp tính, cao huyết áp, cao mỡ, tiểu đường, v.v.

Phở Little Saigon

1712 Mall Circle
 Fort Worth, TX 76116

Phục vụ những món
 ăn thuần túy Việt Nam

**Cần người phụ bếp
 và chạy bàn**

OPEN EVERYDAY 10am - 9pm.

Call-In Orders (817) 738-0040



KEVIN LUONG

INSURANCE AGENCY

"Luôn Luôn Có Giá Hạ Nhất"

Bảo Hiểm XE, NHÀ,

NHÂN THỌ, THƯƠNG MẠI:

Progressive, Safeco ...

Bảo Hiểm SỨC KHỎE GIA ĐÌNH:

Bluecross Blueshield, Humana, Aetna...

3189 Denton Hwy. Ste. 10

Haltom City, TX 76117

Tel: (817)222-9290

Angel's Star Wellness Center, P.A

Chau N. Pham DO, MPH

Jennifer Trinh DO

Board Certified in Family Medicine

Specializes in Geriatrics,

OMT & Acupuncture



8325 Whitley Rd.
 Suite 100
 Watauga, TX 76148

Mon-Fri: 8:00AM-5:00PM

Saturday: 8:00AM-12:00PM

Open every other Saturday

817- 479 - 1181

Văn Phòng cần cô thư ký

www.Angelstarwellness.com

LIFE INSURANCE NEEDS:

New York Life, North America, AIG, etc.

Auto, Home, Commercial Health, OBAMA Care, Long Term Care
 SEPs, Keoghs, 401(k), Pensions, Pension Max
 RETIREMENT: IRA, SEP, SIMPLE

Nhân Thọ, Xe, Nhà, Thương Mại, Sức Khỏe, Quỹ Hưu Trí Cá Nhân,

Available office space for lease, xin liên lạc John Nguyen



**JOHN
 KHA
 NGUYEN
 INSURANCE**



KHA NGUYEN

4035 E. Belknap St, Ste. 3
 Haltom City, TX 76111
 Office: (817) 386-4369
 Cell: (817) 713-6804
 Fax: (817) 386-4330

JOHN NGUYEN

4035 E. Belknap St, Ste. 200
 Haltom City, TX 76111
 Office: (817) 585-4018
 Cell: (817) 675-8048
 Fax: (817) 984-1358

UNI SERVICES

2727 Pleasant Hill Rd,
 Grand Prairie, TX 76052



GIÚP ĐIỀN ĐƠN: **MIỄN PHÍ**
 Medicare **PHẦN A, B, C và D**
 Medicaid-Medicare Saving Program
 (Giảm tiền Phần B, tiền thuốc...)

CHÚNG TÔI ĐẠI DIỆN CHO NHIỀU HÃNG BẢO HIỂM
 KHÁC NHAU, QUÝ VỊ SẼ DỄ DÀNG LỰA CHỌN

ANN NGUYEN 817-891-0479 | 469-441-0770
 Independent Agent 832-455-8230

**IDEAL
 EYECARE & OPTICAL**

HOÀN LÊ, OD & ASSOCIATES

Bác Sĩ Nhãn Khoa

Khám sức khỏe mắt trẻ em và người lớn
 Cườm nước mắt - Tiểu đường mắt - Mắt đỏ -
 Đo độ mắt kiếng và contact lens - Nhiều gọng
 kính hàng hiệu - Complete eye care - Glasses.

7216 Glenview Dr. Richland Hills, TX 76180

(817)616-5000

CARE SPECIALTY PHARMACY

(NHÀ THUỐC TÂY NGƯỜI VIỆT)

Dược sĩ: **TRANG HO**

7520 N. Beach St, Ste 100
 Fort Worth, TX 76137

(Bên cạnh văn phòng BS. Huy
 Nguyen và BS. Ha Do)

(817) 849 9811



Mon-Fri: 9AM - 7PM

Sat: 9AM - 3PM

- Nhận tất cả các bảo hiểm.
- Giao thuốc tận nhà miễn phí.



MINH (TOM) LE

Chuyên viên địa ốc

TEXAS REAL ESTATES

Buy - Sell - Lease

Real Estate

Call / text : 817-291-7980

Giúp Thân Chủ : MUA - BÁN - THUÊ

Tham khảo miễn phí : Tận tâm, uy tín, kín đáo



NHÓM PHỤC VỤ GIÁO XỨ

Nhận làm thức ăn cho tất cả các
TIỆC TÙNG, HỘI HỌP

Xin liên lạc cô Hương : 817-690-8404

LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA

Cùng đọc kinh LTXC qua điện thoại lúc 3
 giờ chiều mỗi ngày Tmobile và Metro PCS
 360-398-4471. AT&T 425-585-1545 các hãng
 khác 515-605-9575 - www.radioLTXC.org